

Radio standarde, Radio premium



JOHN DEERE

MANUALI I PËRDORIMIT

Radio standarde dhe radio premium,
varianti MY18

OMAL226501 EDICIONI K7 (ALBANIAN)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Botim mbarëbotëror
PRINTED IN U.S.A.



Hyrje

Parathënie

LEXOJENI KËTË MANUAL me kujdes për të mësuar si ta përdorni siç duhet sistemin e radios. Ky manual përdorimi mund të disponohet në gjuhë të tjera (kontaktoni shitësin e John Deere për porosi).

KY MANUAL DUHET TË KONSIDEROHET si një pjesë e përhershme e makinerisë suaj dhe duhet të mbetet në makineri kur ta shisni atë.

REGJISTRONI NUMRAT E IDENTIFIKIMIT TË PRODUKTIT (P.I.N.) në hapësirën e dhënë në seksionin Specifikimi. Regjistroni të gjithë numrat saktësisht. Në rast vjedhjeje, ky numër mund të jetë shumë i rëndësishëm për gjurmimin e pronës suaj. Si rrjedhim, rekomandohet që ta regjistroni këtë numër edhe diku tjetër.

OULXBER.0002972-A7-09FEB16

Përmbajtja

	Faqe		Faqe
Pamjet identifikuese dhe veçoritë		Informacioni i trafikut (vetëm për Evropën)	
Pamjet identifikuese	00-1	Informacioni i trafikut (vetëm për Evropën)	20-1
Siguria dhe informacioni i përgjithshëm		Burimet e jashtme të audios	
Shënime të rëndësishme	05-1	Burimet e jashtme të audios	25-1
Përdorimi i synuar	05-1		
Siguria në rrugë	05-1	Përdorimi i MP3 (vetëm për radion Premium)	
Hedhja	05-1	Përdorimi i MP3 (informacioni i përgjithshëm)	30-1
Konfigurimi bazë për marrje të radios	05-1	Krijimi i mbajtësit të të dhënave USB	30-1
		Etiketat ID3	30-1
Përdorimi i përgjithshëm		Lidhja e mbajtësit të të dhënave USB dhe	
Komandat dhe instrumentet	10-1	nisja e modalitetit MP3	30-1
Ndezja/fikja e radios	10-2	Aktivizimi/çaktivizimi i lëvizjes së	
Rregullimi i ndriçimit të dritës së brendshme		informacionit të këngës (SCRL)	30-1
të radios (ILLUM)	10-2	Luajtja e skedarëve MP3 ose WMA	30-2
Rregullimi i volumit	10-2		
Heshtja e radios (PA ZË)	10-2	Përdorimi i Bluetooth® (vetëm për radion	
Aktivizimi/çaktivizimi i sinjalit të konfirmimit		premium)	
(BEEP)	10-2	Përdorimi i Bluetooth®, informacioni i	
Rregullimi i volumit maksimal në ndezje		përgjithshëm	35-1
(ONVOL)	10-3	Konfigurimi i Bluetooth®	35-1
Rregullimi i zërit	10-3	Aktivizimi/çaktivizimi i Bluetooth® (BT	
Rregullimi i shpërndarjes së volumit majtas/		MODE)	35-1
djathtas (BAL)	10-3	Zgjedhja e llojit të lidhjes (CON-TYPE) dhe	
Rregullimi i shpërndarjes së volumit përpara/		çiftimi i pajisjeve (BT-PAIR)	35-2
pas (FAD)	10-3	Pajisja me Bluetooth® u lidh (BT-JOIN)	35-2
Aktivizimi/çaktivizimi i volumit të lartë (LD)	10-3	Transferimi dhe hyrja tek të dhënat e	
Rivendosja e cilësimeve të tingullit	10-3	numeratorit telefonik	35-2
Rivendosja e orës	10-4	Marrja dhe kryerja e thirrjeve	35-2
Burimet e jashtme (Radio premium)	10-4	Luajtja e skedarëve audio (BT AUDIO)	35-3
		Sinjali satelitor SiriusXM® (vetëm për	
Përdorimi i radios		Amerikën e Veriut)	
Konfigurimi i marrësit të radios	15-1	Radioja SiriusXM®, Informacioni i	
Emri i stacionit	15-2	përgjithshëm	40-1
Modaliteti i nisjes së radios	15-2	Shfaqja e numrit të serisë XM	40-1
Aktivizimi/çaktivizimi i funksioneve RDS	15-2	Modaliteti i radios XM	40-1
Zgjedhja e nivelit të bandës/memories së		Nisja e modalitetit të radios XM	40-1
valëve	15-2	Zgjedhja e bandës XM (Niveli i memories)	40-1
Kalimi në një stacion	15-2	Zgjedhja e kanaleve XM	40-1
Ndjeshmëria për funksionin e kërkimit	15-3	Ruajtja e kanaleve XM	40-2
Ruajtja e stacioneve	15-3	Zgjedhja e kanaleve të ruajtura XM	40-2
Zgjedhja e stacioneve të ruajtura	15-3	Modaliteti i kategorisë të kanalit XM (CAT)	
Kontrolli për stacionet e ruajtura		Aktiv/joaktiv	40-2
(PRSTSCAN)	15-3	Zgjedhja e kategorisë së kanalit XM	40-2
Kërkimi i bandës së valës për stacionet e		Caktimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)	40-2
disponueshme (BANDSCAN)	15-4	Informacioni i sistemit	40-2
Lloji i programit (PTY)	15-4		
Reduktimi i tingullit alto gjatë interferencës		Specifikimet	
(HCUT)	15-4	Specifikimet	50-1
Caktimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)	15-4		

Vijon në faqen tjetër

Udhëzimet origjinale. I gjithë informacioni, ilustrimet dhe specifikimet në këtë manual bazohen mbi informacionet më të fundit ekzistuese në kohën e botimit. Rezervohet e drejta e bërjes së ndryshimeve në çdo kohë pa njoftim paraprak.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 17

Faqe

Numri i identifikimit të produktit dhe numri i serisë i SiriusXM®	50-1
Mesazhet e gabimeve dhe defektet	50-1
Deklarata e konformitetit	50-2
Unioni Ekonomik i Euroazisë	50-3

Pamjet identifikuese dhe veçoritë

Pamjet identifikuese



Radio standarde

LX299208—UN—26APR17



Radio premium

LX299207—UN—13JUN17

Veçoritë kryesore:	Radioja	Lidhja e pajisjeve të jashtme	USB	Bluetooth®	Radio SAT
Radio standarde (Varianti MY18)	X	X	-	-	-
Radio premium (Versioni MY18)	X	X	X	X	X*

*disponohet vetëm për rajonet ku ka radio "SAT"

OULXBER,0002D7D-A7-04MAY17

Siguria dhe informacioni i përgjithshëm

Shënime të rëndësishme

Manuali i përdorimit: Lexojeni me kujdes këtë manual përdorimi dhe njihuni me radion përpara se ta përdorni atë. Mbajeni manualin e përdorimit në makineri për referim në të ardhmen.

Frekuenca e radios (banda e sintonizuesit): Kur radioja instalohet në terren, shitësi duhet të sigurohet në fillim që marrësi përputhet me bandën rajonale të frekuencës. Në të kundërt, disa stacione dhe shërbime të radios nuk mund të merren.

OULXBER,0002D9C-A7-13JUN17

Përdorimi i synuar

Radioja është menduar të përdoret në një makineri shërbimesh me tension 12-voltësh të sistemit në bord dhe instalim në një fole 1-DIN.

OULXBER,00029BC-A7-09FEB16

Siguria në rrugë

 **KUJDES:** Siguria në rrugë ka prioritet maksimal. Përdoreni sistemin e radios vetëm nëse ju lejon gjendja e trafikut dhe situata e drejtimit të mjetit. Njihuni me radion përpara se të drejtoni makinerinë. Zgjidhni volumnin e duhur gjatë drejtimit.

 **KUJDES:** Mos u shpërqendroni nga radioja kur punoni. Fikeni radion kur procedurat e punës kërkojnë vëmendje të plotë.

 **KUJDES:** Rregulloni siç duhet volumnin e radios që të mund të dëgjoni në kohë sinjalet akustike paralajmëruese të policisë/zjarrfikseve dhe ambulancës.

 **KUJDES:** Nëse volumni i radios caktohet shumë i lartë, ai mund të sjellë dëmtim të dëgjimit.

OULXBER,00029BD-A7-09FEB16

Hedhja

Mos e hidhni sistemin e vjetër të radios në mbeturinat shtëpiake!

Përdorni sistemet e disponueshme të kthimit dhe grumbullimit për të hedhur sistemin e vjetër të radios.

OULXBER,00029BE-A7-09FEB16

Konfigurimi bazë për marrje të radios

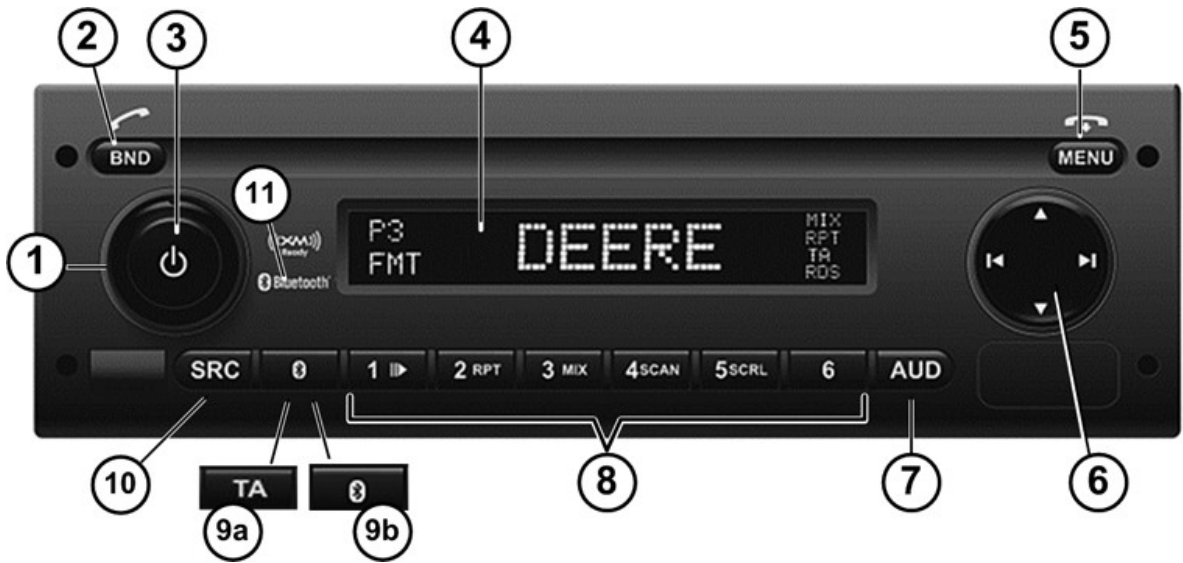
E RËNDËSISHME: Marrësi i radios duhet sintonizuar në bandat e valëve sipas shtetit (bandat e sintonizuesit). Përveç rastit kur bandat e valëve (bandat e sintonizuesit) nuk janë konfiguruar saktë, mund të mos jetë e mundur të merret stacione radioje.

Në përgjithësi, radioja është konfiguruar saktë paraprakisht për marrje. Sidoqoftë, në raste të rralla, mund të jetë e nevojshme ta rivendosni. Shihni "Konfigurimi i marrësit të radios" në seksionin 15, "Përdorimi i radios".

OULXBER,00029BF-A7-09FEB16

Përdorimi i përgjithshëm

Komandat dhe instrumentet



LX299205—UN—26APR17

Vendndodhja	Synimi	Funksioni
1	Kontrolli i volumit	
2	BND	Shtypni shkurtimisht për të zgjedhur nivelin e memories ose bandën e valëve
	Me Bluetooth®, nëse është i çiftuar një telefon	Shtypni dhe mbani për të nisur funksionin "Travelstore"
3	Tasti i ndezjes-fikjes	Përgjigjja e një thirrjeje
		Shtypni shkurtimisht për ta ndezur radion
4	Ekrani	Shtypni shkurtimisht gjatë punës për ta heshtur radion
		Shtypni dhe mbani për ta fikur radion
5	Menyja	Ndryshoni ekranin
		Nxjerrja e menyve për cilësimet bazë
6	Çelësi shumëfunksional	Refuzimi ose mbyllja e një thirrjeje
		Navigoni brenda ekranit dhe ndryshoni funksionet
7	Tasti "AUD"	Shtypni shkurtimisht për të hapur menyën e audios për të caktuar kontrollet e basit, nivelit mesatar dhe altos, balancës, zbehjes* dhe fortësisë së zërit
		Shtypni dhe mbani për të rikthyer cilësimet e fabrikës për tingujt (tingujt alto dhe bas vetëm për burimin e përdorur aktualisht të radios)
8	Modaliteti i radios, blloku i tasteve 1 - 6	paracaktimi i tasteve të stacioneve
	Modaliteti i luajtjes, tasti 1	ndalimi/luajtja
	Modaliteti i luajtjes, tasti 2	përsëritja e këngës
	Modaliteti i luajtjes, tasti 3	luajtja e rastësishme (këngë të përziera)
	Modaliteti i luajtjes, tasti 4	kërkimi i këngëve
9a	Tasti "TA"	aktivizimi/çaktivizimi i afishimit të informacionit të këngës si tekst lëvizës
		Kthehet nga menyat e përdoruesit dhe audio në burimin aktual. Del nga funksionet e kontrollit të radios.
		Aktivizimi-çaktivizimi i prioritetit të njoftimeve për trafikun. Anulon një njoftim trafiku ndërkohë që po kryhet (vetëm për Evropën).
9b	Tasti Bluetooth® (Radio premium)	Aktivizimi ose çaktivizimi i funksionit Bluetooth®
10	Tasti "SRC"	Zgjedhje e burimit ndërmjet radios dhe AUX (në varësi të modelit, USB-së dhe audios BT) me kusht që të jetë lidhur dhe aktivizuar një pajisje.
11	Bluetooth® dhe XM (marrës SAT)	shënimi i markës në pjesën ballore të radios premium

*Zbehja aktivizohet vetëm nëse janë lidhur altoparlantët e përparmë dhe të pasmë.

Bluetooth është markë tregtare e Bluetooth SIG

OULXBER,0002D79-A7-13JUN17

Ndezja/fikja e radios

Ka shumë mënyra për ndezjen dhe fikjen e radios.

Ndezja/fikja me anë të tastit të ndezjes/fikjes

Ndezja	Shtypni tastin e ndezjes/fikjes
Fikja	Shtypni dhe mbani tastin e ndezjes/fikjes për më shumë se 2 sekonda

Ndezja/fikja me anë të ndezjes së kuadrit

Ndezja (kuadri i ndezur)	Radioja fiket automatikisht kur fiket kuadri. Në këtë rast, radioja ndizet gjithashtu automatikisht kur kuadri ndizet sërish.
Fikja (kuadri i fikur)	

SHËNIM: Radioja mund të ndizet me anë të tastit të ndezjes/fikjes edhe kur kuadri është i fikur. Radioja më pas fiket automatikisht pas një kohe të paracaktuar për të kursyer baterinë e mjetit (shihni Rregullimi i kohës së fikjes në këtë seksion).

Rregullimi i kohës së fikjes (ORA)

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **ORA** dhe cilësimi i orës aktuale.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar kohën e fikjes nga 1 deri në 60 minuta.
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

OULXBER,00029C2-A7-09FEB16

Rregullimi i ndriçimit të dritës së brendshme të radios (ILLUM)

SHËNIM: Ky cilësim do të përdoret kur nuk disponohet rregullimi automatik i ndriçimit të automjetit.

Për shkak të ndryshimeve të ndriçimit të pasmë, menyja **ILLUM** është gjithmonë e disponueshme dhe përdoret kur **CAN bus** nuk është aktive, për shembull, kur radioja është aktivizuar në modalitetin i orës.

Në rast se ndriçimi nuk i përshtatet automatikisht dritave të instrumenteve, ky cilësim mund të caktohet manualisht në menyën **ILLUM**. Për ta bërë këtë, vijoni si më poshtë:

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën.

2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **ILLUM** dhe cilësimi i orës aktuale.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar ndriçimin nga -5 (min.) në +5 (maks.).
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

OULXBER,00029C3-A7-10FEB16

Rregullimi i volumnit

Volumi mund të rregullohet gradualisht nga 0 (fikur) në 32 (maks.).

Rregullimi i volumnit

Rritja e volumnit	Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim orar
Ulja e volumnit	Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar

SHËNIM: Radioja nuk do të ndizet në volumnin në 0, edhe nëse është fikur në atë volum.

OULXBER,00029C4-A7-10FEB16

Heshtja e radios (PA ZË)

Shtypja shkurtimisht e tastit të ndezjes/fikjes (3) do të heshtë radion. Dalja e audios ndalohet plotësisht. Shtypja përsëri e tastit të ndezjes/fikjes do ta kthejë daljen e audios në cilësimin e fundit të volumnit.

Heshtja e radios

Aktivizimi i funksionit të heshtjes (çaktivizimi i zërit)	Shtypni shkurtimisht tastin e ndezjes/fikjes
Çaktivizimi i funksionit të heshtjes (aktivizimi i zërit)	Shtypni sërish shkurtimisht tastin e ndezjes/fikjes ose kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar

SHËNIM: Funksioni i heshtjes anulohet nëse makineria rindizet. Gjithashtu, edhe nëse radioja fiket dhe ndizet sërish pa rindezur makinerinë.

OULXBER,00029C5-A7-10FEB16

Aktivizimi/çaktivizimi i sinjalit të konfirmimit (BEEP)

Pas disa veprimesh (p.sh. shtypja dhe mbajtja e një

tasti) bie një sinjal konfirmimi. Ky sinjal konfirmimi mund të çaktivizohet.

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **BEEP** dhe cilësimi **ON** ose **OFF**.
3. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga **ON** në **OFF** ose anasjelltas.
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029C6-A7-09FEB16

Rregullimi i volumnit maksimal në ndezje (ONVOL)

Volumi maksimal kur ndizni sistemin e radios mund të rregullohet në menynë **ONVOL**. Kryesisht, në ndezje përdoret volumi i fundit i zgjedhur, përveç rasteve kur është mbi cilësimin e volumnit maksimal në ndezje. Në këtë rast, përdoret cilësimi maksimal i volumnit.

SHËNIM: Volumi maksimal në ndezje mund të rregullohet nga 5 në 25.

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **ONVOL** dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar volumnin maksimal në ndezje nga 5 në 25.
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029C7-A7-09FEB16

Rregullimi i zërit

Rregullimi i basit (BASS) dhe altos (TREB)

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menynë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **BASS** ose **TREB** dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga +7 në -7.
4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menya.

Rregullimi i tingullit mesatar (MID)

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menynë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **MID** ose dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga +7 në -7.

4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029C8-A7-09FEB16

Rregullimi i shpërndarjes së volumnit majtas/djathtas (BAL)

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menynë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **BAL** ose dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga +10 në -10.
4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029C9-A7-09FEB16

Rregullimi i shpërndarjes së volumnit përpara/pas (FAD)

Ky rregullim disponohet vetëm në automjete me altoparlantë të përparmë dhe të pasmë.

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menynë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **FAD** ose dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga +10 në -10.
4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029CA-A7-10FEB16

Aktivizimi/çaktivizimi i volumnit të lartë (LD)

Aktivizimi i volumnit të lartë përmirëson zërin. Raporti i toneve të ulëta dhe të larta ndryshohet për të përfutur një tingull të ekuilibruar edhe në cilësime të ulëta të volumnit. Nuk rekomandohet ta aktivizoni volumnin e lartë në cilësime të larta të volumnit.

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menynë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **LD** dhe cilësimi **ON** ose **OFF**.
3. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga **ON** në **OFF** ose anasjelltas.
4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,00029CB-A7-09FEB16

Rivendosja e cilësimeve të tingullit

Të gjitha cilësimet e tingullit mund të rivendosen sipas cilësimeve të fabrikës.

1. Shtypni tastin **AUD** për të hapur menunë për cilësimet e zërit.
2. Shtypni disa herë tastin **AUD** derisa të afishohet **RESET N**.
3. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim orar për të zgjedhur **RESET Y**. Pas rreth 2 sekondash, rivendosën të gjitha cilësimet e zërit.
4. Shtypni tastin **AUD** disa herë për të dalë nga menyja.

SHËNIM: Shtypni dhe mbani tastin **AUD** për më shumë se 2 sekonda për të rivendosur cilësimet e audios vetëm për burimin e audios që përdoret aktualisht.

OULXBER,00029CC-A7-09FEB16

Rivendosja e orës

Sapo shkëputet bateria e automjetit ose vetë radioja, duhet të rivendoset ora dhe të shtypet butoni "SRC" për të përdorur radion.

Vetëm automjetet me CommandCenter™:

1. Aktivizoni "IGN".
2. Ndizni radion.
3. Në ekranin e radios shfaqet informacioni "TIMESET" dhe pas dy sekondash afishohet ora.
4. Nëse ora disponohet në CAN BUS (nëpërmjet GPS), ajo do të shfaqet dhe duhet të konfirmohet duke shtypur butonin "SRC".

Rregullimi manual i orës:

1. Pas ndezjes së parë, orët pulsojnë.
2. Caktoni orët me butonin e kontrollit të volumnit.
3. Konfirmoni me butonin "SRC".
4. Minutat pulsojnë. Caktoni minutat me butonin e kontrollit të volumnit.
5. Konfirmoni dhe ruani me butonin "SRC".
6. Fundi i konfigurimit.

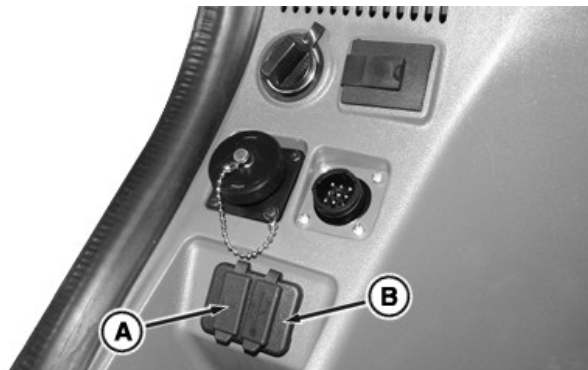
CommandCenter është markë tregtare e Deere & Company

OULXBER,0002DC9-A7-14SEP17

Burimet e jashtme (Radio premium)

Përdorni foletë për të ndryshuar burime të caktuara të audios. Shembuj të burimeve të jashtme të audios përfshijnë lexues portativ CD-sh, lexues MiniDisc ose lexues MP3.

SHËNIM: Ngarkimi i burimeve të caktuara të audios, si telefonat inteligjentë dhe tabletat përmes folesë USB të audios nuk mbështetet. Përpjekjet për ngarkimin e pajisjes që nuk mbështetet mund të dëmtojnë folenë USB. Pajisja duhet hequr dhe rivendosni energjinë e radios për rikuperim.



RXA0143013—UN—03JUL14

Hyrja ndihmëse dhe USB (Shembull)

Aktivizimi i hyrjes AUX

SHËNIM: Burimi i jashtëm i audios mund të zgjidhet vetëm nëse pajisja audio lidhet me hyrjen e jashtme AUX.

Lidhni burimin e jashtëm të audios duke përdorur hyrjen ndihmëse (A) dhe shtypni disa herë butonin SRC derisa në radio të shfaqet AUX.

Aktivizimi i hyrjes USB

SHËNIM: Burimi USB i audios mund të zgjidhet vetëm nëse pajisja USB është lidhur me hyrjen e jashtme USB.

Lidhni burimin USB të audios duke përdorur hyrjen USB (B) dhe shtypni disa herë butonin SRC derisa në radio të shfaqet USB.

Rregullimi i volumnit të hyrjes AUX

Volumi për burimin e jashtëm të audios së lidhur mund të rregullohet me anë të rrotullës së volumnit të audios pasi hyrja të jetë zgjedhur si burim audioje duke përdorur butonin SRC.

1. Shtypni disa herë butonin SRC derisa të shfaqet burimi i caktuar i audios.
2. Shtypni butonin "MENYJA". Afishohet "GAIN" dhe cilësimi aktual.
3. Rrotulloni rrotullën e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga -9 deri në +9.
4. Shtypni disa herë butonin "MENYJA" për të dalë nga menyja.

Konfigurimi i Bluetooth®

Hapat e mëposhtëm duhet të kryhen përpara se të përdoret Bluetooth®:

SHËNIM: Lidhja me Bluetooth® është e përshtatshme vetëm për disa pajisje/burime të jashtme audioje me Bluetooth®.

SHËNIM: Ndërkohë që çiftoni pajisjen me Bluetooth® me radion, procesi i çiftimit anulohet nëse në radio bëhen ndryshime (për shembull: ndryshimi i burimit ose frekuencës).

1. Aktivizoni Bluetooth® në pajisje.
2. Shtypni butonin "MENYJA", në ekranin e radios derisa të shfaqet "MODALITETI BT".
3. Prisni 2 sekonda derisa të shfaqet "BT NDEZUR" ose "BT FIKUR". Rrotulloni rrotullën e volumit në drejtim orar ose kundërorar për të aktivizuar ose çaktivizuar Bluetooth®. Ndryshimi i dritares së ekranit mund të zgjasë deri në 5 sekonda.
4. Shtypni butonin "MENYJA" derisa në ekran të shfaqet "CON-TYPE". Zgjidhni llojin e lidhjes, telefon/audio (e paracaktuar).
5. Për të çiftuar pajisjen, shtypni butonin "MENYJA" derisa të shfaqet "BT Pair".
6. Shkruani pinin e dhënë në pajisje.

Kryerja e procesit të çiftimit mund të zgjasë deri në 5 minuta. Simboli Bluetooth® mund të pulsojë gjatë çiftimit. Kur burimi i jashtëm i audios/pajisjes çiftohet me sukses, thirrjet telefonike dhe transmetimi i zërit mund të merren dhe të kryhen nëpërmjet sistemit të radios. Informacioni i pajisjes (informacioni i kontaktit, historiku i thirrjeve, muzika etj.) nuk transferohet te CommandCenter™.

Për udhëzime të mëtejshme mbi mënyrën e çiftimit të burimit të jashtëm të audios/pajisjes, zgjidhni burimin për lidhje dhe transferoni të dhënat; shihni "Çiftimi i pajisjes Bluetooth® te Generation 4 CommandCenter™" në këtë seksion të manualit të përdorimit.

OULXBER,0002D81-A7-13JUN17

Përdorimi i radios

Konfigurimi i marrësit të radios



LX299206—UN—26APR17

E RËNDËSISHME: Marrësi i radios duhet sintonizuar në bandat e valëve sipas shtetit (bandat e sintonizuesit). Përveç rastit kur bandat e valëve (bandat e sintonizuesit) nuk janë konfiguruar saktë, mund të mos jetë e mundur të merret stacione radioje.

Krijimi i konfigurimit:

1. Aktivizoni ndezjen pa nisur motorin.

2. Fikni radion.

3. Mbani butonat e stacioneve (1) dhe (3) të shtypura njëherësh.

4. Ndizni radion; ekrani tregon "SETUP" (konfigurimi).

5. Lëshoni butonat e stacioneve (1) dhe (3).

6. Shtypni tastin **"Menu"** (menyja) disa herë derisa të shfaqet banda aktuale e valëve. (p.sh. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" ose "AUSTRLNZ").

7. Çelësi shumëfunksionësh Rocker (shigjeta djathtas në fund) mund të përdoret për të ndërruar midis bandave të ndryshme të valëve. Zgjidhni bandën e duhur të valëve sipas shtetit ku do të përdoret radioja (shihni tabelën).

8. Pas zgjedhjes së bandës së duhur të valëve, mos bëni konfigurime të mëtejshme në këtë meny; përkundrazi, fiken radion për të ruajtur ndryshimet.

Shteti	Banda e valëve (banda e sintonizuesit)	Shteti	Banda e valëve (banda e sintonizuesit)
Austri Belgjikë Bullgari Zvicër Republika Çeke Gjermani Danimarkë Estoni Spanjë Finlandë Francë Britani e Madhe Irlandë e Veriut Kroaci Hungari	Itali Kazakistan Lituan Luksemburg Letoni Holandë Poloni Portugali Rumani Rusi Serbi Suedi Sllovaki Turqi Ukrainë	Argjentinë Bolivi Brazil Guajanë Nikaragua Uruguaj Venezuelë	SOTHAMRCA
Kanada Republika Dominikane Meksikë Shtetet e Bashkuara të Amerikës	NAFTA	Armeni Etiopi Izrael Oman Afrikë e Jugut Zambi	MESTAFRC
Tajvan	TAIWAN	Kinë Japoni Kore	APAC
		Australi Zelandë e Re	AUSTRLNZ
		Filipine	PHILIPIN

Problemi:	Zgjidhja
Menyja e konfigurimit nuk shfaqet në ekran. Është aktivizuar modaliteti i radios normale.	Sigurohuni që të dy butonat të shtypen njëherësh gjatë ndezjes së radios.
Shteti i dëshiruar nuk shfaqet në menyën e konfigurimit.	Kjo është normale. Vetëm 8 konfigurime shfaqen në ekran; secila përmban disa shtete. Drejtojeni tabelës përpara se të bëni përzgjedhjen e saktë.
Konfigurimi i kryer nuk është ruajtur.	Radiot e lidhur me CommandCenter nëpërmjet CAN Bus i marrin automatikisht cilësimet nëpërmjet softuerit përkatës. Në këtë rast, konfigurimi duhet kryer në CommandCenter.
Ekrani i radios nuk tregon gjë.	Kontrolloni nëse radioja është e gatshme për përdorim. Kontrolloni nëse "Funksioni DIM" është caktuar në DIM ON.

OULXBER.0002D7F-A7-13JUN17

Emri i stacionit

Ky sistem radioje është i pajisur me marrës radioje RDS. Shumë stacione FM dërgojnë një sinjal që jo vetëm përmban informacionin e programit, por edhe informacione të tjera, të tilla si emrin e stacionit dhe llojin e programit (PTY).

Nëse gjendet, emri i stacionit shfaqet.

OULXBER,00029CE-A7-10FEB16

Modaliteti i nisjes së radios

Nëse sistemi i radios është aktualisht në modalitet të ndryshëm:

- Shtypni një herë tastin **BND** ose shtypni disa herë tastin **SRC** derisa të afishohet **RADIO**.

Shfaqet frekuenca aktuale ose emri i stacionit.

OULXBER,00029CF-A7-09FEB16

Aktivizimi/çaktivizimi i funksioneve RDS

Funksionet RDS zgjerojnë shkallën e performancës së sistemit të radios.

- **AF** (frekuencë alternative): Kur aktivizohet funksioni RDS, sistemi i radios kërkon në sfond për frekuencën më të mirë të stacionit të zgjedhur.
- **REG** (rajoni): Në orare të caktuara, disa stacione të radios e ndajnë programin e tyre në programe rajonale me përmbajtje të ndryshme. Kur aktivizohet funksioni REG, sistemi i radios nuk do të kalojë në frekuenca të tjera që transmetojnë përmbajtje të ndryshme programi.

SHËNIM: RDS-ja (AF) aktivizohet sipas cilësimit të fabrikës. REG duhet të aktivizohet dhe të çaktivizohet nga menyja. REG mund të aktivizohet vetëm kur është aktivizuar RDS-ja.

Aktivizimi ose çaktivizimi i RDS-së (AF)

1. Zgjidhni modalitetin e radios (bandën e frekuencës FM).
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **RDS** dhe cilësimi **ON** ose **OFF**.
4. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga ON në OFF ose anasjelltas.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

Aktivizimi ose çaktivizimi i REG

1. Zgjidhni modalitetin e radios (bandën e frekuencës FM).

2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **REG** dhe cilësimi **ON** ose **OFF**.
4. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga ON në OFF ose anasjelltas.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

SHËNIM: RDS-ja shfaqet kur aktivizohen funksionet RDS.

OULXBER,00029D0-A7-10FEB16

Zgjedhja e nivelit të bandës/memories së valëve

Me këtë sistem radioje mund të merren programe me banda frekuenca të ndryshme (shihni tabelën).

- Për bandën e valës FM, disponohen tre nivele memorie.
- Për bandat e valës AM/AMT, MW/MWT dhe LW/LWT disponohen dy nivele memorie.
- Për bandën e valës WX disponohet një nivel memorie.
- Në secilin nivel memorie mund të ruhen 6 stacione.

Shtypni tastin **BND** për të kaluar ndërmjet bandave të valëve ose niveleve të memories.

Rajoni:	Bandat e valëve:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Shtetet NAFTA	X	X	X		
Evropë	X			X	X
Rajonet e tjera	X	X			
Niveli i memories:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*Vetëm për BE-në					

OULXBER,00029D1-A7-12FEB16

Kalimi në një stacion

Ka dy mënyra për t'u sintonizuar në një stacion:

- **Kërkim automatik** me anë të tasteve ◀ dhe ▶. Për më tepër, shihni "Ndjeshmëria për funksionin e kërkimit" (SENS) në këtë seksion.
- **Sintonizim manual** i stacionit me anë të tasteve ▲ dhe ▼.

Për më tepër, shihni "Programimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)" në këtë seksion.

OULXBER,00029D2-A7-10FEB16

Ndjeshmëria për funksionin e kërkimit

Ky funksion është i përshtatshëm kur ktheheni në një stacion.

Kërkim automatik

Caktimi i ndjeshmërisë për funksionin e kërkimit (SENS)

1. Zgjidhni modalitetin e radios.
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **SENS** dhe funksioni aktual **LO** (ndjeshmëri e ulët) ose **DX** (ndjeshmëri e lartë).
4. Kthejeni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga **LO** në **DX** ose anasjelltas.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menya.

OULXBER,0002A1B-A7-10FEB16

Ruajtja e stacioneve

Rajoni:	Bandat e valëve:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Shtetet NAFTA	X	X	X		
Evropë	X			X	X
Rajonet e tjera	X	X			
Niveli i memories:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Ruajtja manuale

1. Zgjidhni nivelin e dëshiruar të memories ose bandën e valëve.
2. Sintonizohuni në stacionin e dëshiruar.
3. Zgjidhni një nga tastet e stacioneve 1-6 për ruajtjen e stacionit, pastaj shtypni dhe mbani këtë tast për më shumë se 2 sekonda.
4. Menjëherë sapo stacioni ruhet në tastin e zgjedhur të stacionit, tingëllon tingulli i konfirmimit. Vendndodhja e ruajtjes (p.sh. P3) së stacionit afishohet për aq gjatë sa zgjidhet ky stacion.

Ruajtja automatike (T-STORE)

SHËNIM: Nuk disponohet me ekranin

CommandCenter™ GS 4600. Funksionaliteti mund të ndryshojë me përditësimet e softuerit; kontakto shitësin e autorizuar.

6 stacionet me sinjal më të fortë në rajon mund të ruhen automatikisht. Për bandën FM të valëve, për ruajtje përdoret niveli i memories FMT dhe për bandën AM të valëve, përdoret niveli i memories AMT (përveç kësaj MWT dhe LWT për Evropën).

SHËNIM: Stacionet e ruajtura tashmë në këtë nivel ndërrohen me stacionet e gjetura rishtas.

Nëse PTY-ja është aktivizuar, ruhen vetëm stacionet me llojin e programit të zgjedhur aktualisht.

1. Zgjidhni bandën e dëshiruar të valëve.
2. Shtypni dhe mbani tastin **BND** për më shumë se 2 sekonda.
3. Ruajtja fillon dhe afishohet **T-STORE**. Pas përfundimit të procesit, stacioneve u caktohen vendndodhjet e memories 1-6. Kjo ruajtje është e vlefshme vetëm në nivelin e memories në të cilën është kryer ruajtja (FMT ose AMT).

OULXBER,00029D3-A7-10FEB16

Zgjedhja e stacioneve të ruajtura

1. Zgjidhni nivelin e memories ose bandën e valëve.
2. Shtypni tastin e stacionit 1-6 për të marrë një nga stacionet e ruajtura.

OULXBER,00029D4-A7-10FEB16

Kontrolli për stacionet e ruajtura (PRSTSCAN)

Me këtë funksion, të gjitha stacionet e ruajtura në nivelin aktual të memories luhen njëra pas tjetrës për rreth 5 sekonda secila.

Nisja e kërkimit

1. Shtypni tastin ◀ ose ▶.
2. **PRSTSCAN** afishohet shkurtimisht. Secili stacion i ruajtur i nivelit aktual të memories luhet për rreth 5 sekonda. Në të njëjtën kohë afishohet frekuenca e zgjedhur ose emri i stacionit.

Ndalimi i kërkimit

1. Shtypni tastin ◀ ose ▶.

CommandCenter™ është markë tregtare e Deere & Company

2. Kërkimi ndalon dhe stacioni i luajtur së fundmi mbetet aktiv.

OULXBER,00029D5-A7-10FEB16

Kërkimi i bandës së valës për stacionet e disponueshme (BANDSCAN)

SHËNIM: Ky funksion disponohet vetëm nëse për tastet ◀ dhe ▶ në menynë KEY PRG është zgjedhur BANDSCAN (shihni Caktimi i funksionit të tasteve në këtë seksion).

Nisja e kërkimit

1. Shtypni tastin ◀ ose ▶.
2. **BANDSCAN** shfaqet për disa çaste. Banda aktuale e valëve kërkohet për stacionet e disponueshme. Secili stacion që gjendet luhet për rreth 5 sekonda. Në të njëjtën kohë afishohet frekuenca e zgjedhur ose emri i stacionit.

Ndalimi i kërkimit

1. Shtypni tastin ◀ ose ▶.
2. Kërkimi ndalon dhe stacioni i luajtur së fundmi mbetet aktiv.

OULXBER,00029D6-A7-10FEB16

Lloji i programit (PTY)

Disa stacione FM transmetojnë informacion rreth llojit të programit.

Shembuj të llojeve të programeve:

- KULTURË
- UDHËTIME
- MOTI
- MUZIKË JAZZ
- LAJME
- MUZIKË POP

Me PTY-në e aktivizuar, mund të sintonizohen vetëm stacionet me llojin e zgjedhur të programit. Radioja kalon automatikisht nga stacioni aktual ose nga një modalitet tjetër në stacionin e llojit të zgjedhur të programit.

Aktivizimi/çaktivizimi i PTY-së

1. Zgjidhni modalitetin e radios.
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **PTY ON** ose **PTY OFF**.
4. Ktheni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga **PTY OFF** në **PTY ON** ose anasjelltas.

5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menynja.

Zgjedhja e llojit të programit

SHËNIM: PTY-ja duhet aktivizuar.

1. Zgjidhni modalitetin e radios.
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **PTYTYPE**.
4. Ktheni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të zgjedhur llojin e programit.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menynja.

Nisja e kërkimit të PTY-së

SHËNIM: Ky kërkim PTY-je disponohet vetëm nëse PTY-ja është aktivizuar dhe për tastet ◀ dhe ▶ në menynë KEY PRG është zgjedhur AUTOSEEK ose BANDSCAN (shihni Caktimi i funksionit të tasteve në këtë seksion).

1. Shtypni tastin ◀ ose ▶ për të nisur kërkimin.
2. Nëse gjendet stacioni i llojit të programit të zgjedhur aktualisht, ai do të sintonizohet aty.
3. Nëse nuk gjendet asnjë stacion i këtij lloji programi, stacioni i zgjedhur më parë mbetet aktiv.

OULXBER,00029D7-A7-10FEB16

Reduktimi i tingullit alto gjatë interferencës (HCUT)

Funksioni HCUT përmirëson zërin kur sinjalet e radios janë të dobëta. Nëse ka interferencë në sinjal, niveli i zhurmës së interferencës reduktohet automatikisht.

1. Zgjidhni modalitetin e radios.
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **ONVOL**, cilësimi aktual **OFF**, **1** ose **2**.
4. Ktheni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të çaktivizuar HCUT-në.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menynja.

OULXBER,00029D8-A7-09FEB16

Caktimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)

Tasteve ◀ dhe ▶ mund t'u caktohet një funksion.

Funksionet	Përshkrimi
AUTOSEEK	Sintonizimi në kanalin tjetër të disponueshëm
MANSEEK	Sintonizimi manual me rritje nga një për çdo herë
PRSTSCAN	Kërkimi i stacioneve të ruajtura në nivelin e memories së zgjedhur aktualisht
BANDSCAN	Kërkimi i stacioneve të disponueshme në bandën e zgjedhur aktualisht

Caktimi i funksionit të tasteve

- 1.Zgjidhni modalitetin e radios.
- 2.Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
- 3.Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **KEY PRG**.
- 4.Ktheni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar ndërmjet cilësimeve të ndryshme (shihni tabelën).
- 5.Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

OULXBER,00029D9-A7-10FEB16

Informacioni i trafikut (vetëm për Evropën)

Informacioni i trafikut (vetëm për Evropën)

SHËNIM: Funksionet e informacionit të trafikut nuk disponohet në shtetet NAFTA.

Ky funksion nuk disponohet në radion Premium për Amerikën Veriore.

Ky funksion disponohet në modalitetet CD dhe AUX vetëm nëse banda FM e valëve zgjidhet në modalitetin e radios.

Aktivizimi/çaktivizimi i prioritetit të informacionit të trafikut

Shtypni tastin **TA** për ta aktivizuar ose çaktivizuar prioritetin e informacionit të trafikut për të gjitha modalitetet.

Prioriteti i informacionit të trafikut aktivizohet nëse afishohet TA-ja ose TP-ja. Kur merret një njoftim për trafikun, CD-ja dhe daljet e tjera ndërpriten dhe sistemi i radios kalon në njoftimin për trafikun. TRAFIKU afishohet gjatë kohëzgjatjes së njoftimit.

- Kur dilni nga diapazoni i transmetimit të stacionit që transmeton informacionin e trafikut bie një alarm akustik pavarësisht burimit të luajtjes dhe kur kërkimi automatik nuk gjen stacion tjetër me informacion trafiku.
- Alarmi akustik bie kur kalohet nga një stacion me informacion trafiku në një stacion pa informacion trafiku.

Në të dyja rastet, ose çaktivizoni prioritetin e informacionit të trafikut, ose sintonizohuni në një stacion që transmeton njoftime trafiku.

Rregullimi i volumnit të njoftimeve të trafikut

1. Zgjidhni modalitetin e radios (bandën e frekuencës FM).
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **TA DIFF** dhe cilësimi aktual.
4. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të rregulluar vlerën nga DIFF 0 në DIFF 10. Numrat përfaqësojnë rritjen e volumnit në lidhje me volumnin e zgjedhur.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

SHËNIM: Ndërkohë që transmetohet një njoftim trafiku, volumni mund të rregullohet për kohëzgjatjen e njoftimit me anë të kontrollit të volumnit.

Anulimi i njoftimeve të trafikut

Shtypni tastin **TA** për të anuluar njoftimin e trafikut që po kryhet dhe për t'u kthyer në burimin e mëparshëm të daljes. Prioriteti i informacionit të trafikut mbetet aktiv.

OULXBER,00029DA-A7-10FEB16

Burimet e jashtme të audios

Burimet e jashtme të audios

Nëpërmjet hyrjes AUX në anën e pasme të radios mund të lidhen burime të ndryshme të jashtme audio. Për shembull: Lexues CD-sh portativ, lexues MiniDisc ose lexues MP3.

Aktivizimi i hyrjes AUX

- Lidhni burimin e jashtëm të audios dhe shtypni vazhdimisht tastin **SRC** derisa në ekran të afishohet **AUX**.

SHËNIM: Burimi i jashtëm i audios mund të zgjidhet vetëm nëse është lidhur një pajisje audio me hyrjen e jashtme AUX.

Rregullimi i volumit në hyrje AUX

Volumi i burimit të lidhur të jashtëm të radios mund të rregullohet sipas volumit në modalitetin e radios.

SHËNIM: Volumi në hyrje AUX mund të rregullohet vetëm pas zgjedhjes së kësaj hyrjeje si burim audioje me anë të tastit SRC.

1. Shtypni disa herë tastin **SRC** derisa të afishohet burimi i dëshiruar i audios.
2. Shtypni tastin **MENU**. Afishohet **GAIN** dhe cilësimi aktual.
3. Ktheni kontrollin e volumit majtas ose djathtas për ta caktuar volumin ndërmjet -9 dhe +9, ku 0 i korrespondon volumit të caktuar në modalitetin e radios.
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.

OULXBER,00029DB-A7-09FEB16

Përdorimi i MP3 (vetëm për radion Premium)

Përdorimi i MP3 (informacion i përgjithshëm)

Skedarët muzikorë MP3 dhe WMA mund të luhen përmes USB-së (shihni "Lidhja e mbajtësit të të dhënave USB dhe nisja e modalitetit MP3") ose Bluetooth® (shihni "Luajtja e skedarëve audio (BT AUDIO)"). Ky seksion përshkruan vetëm luajtjen e skedarëve MP3 meqenëse përdorimi është i njëjtë për skedarët MP3 dhe WMA.

Skedarët WMA me menaxhim të të drejtave dixhitale (DRM) nga dyqanet e muzikës në internet nuk mund të luhen me këtë sistem radioje.

Skedarët WMA mund të luhen në mënyrë të sigurt vetëm nëse krijohen me Windows Media Player™ të versionit 8 e lart.

OULXBER,0002D7B-A7-13APR17

Krijimi i mbajtësit të të dhënave USB

Që sistemi i radios të njohë mbajtësin e të dhënave USB, ai duhet të specifikohet si pajisje ruajtëse dhe të formatohet në sistemin e skedarit FAT16 ose FAT32. Skedarët audio duhet të ruhen në format MP3 ose WMA.

Në mbajtësin e të dhënave USB mund të ruhen dhe përdoren maksimumi 5000 këngë (pa etiketa ID3). Direktoriumet dhe këngët mund të zgjidhen dhe të luhen individualisht. Nëse përdoren skedarë audio me etiketa ID3, numri maksimal i këngëve të përdorshme reduktohet.

Nuk mund të garantohet funksionimi i saktë i mbajtësve të të dhënave USB që gjenden në treg.

OULXBER,0002A15-A7-09FEB16

Etiketat ID3

Skedarët audio mund të përmbajnë informacione shtesë, si p.sh. artistin, emrin e këngës dhe emrin e albumit (etiketat ID3). Ky sistem radioje mund të afishojë etiketa ID3 të versionit 1 dhe 2.

OULXBER,0002A16-A7-09FEB16

Lidhja e mbajtësit të të dhënave USB dhe nisja e modalitetit MP3

Që të mund të lidhni një mbajtës të dhënash USB (p.sh. flash USB ose njësi USB), kabloja USB duhet të lidhet me portën e jashtme USB (shihni gjithashtu manualin e përdorimit të automjetit).

⚠ KUJDES: Këto janë raste të njohura të pajisjeve të përputhshme me USB. Nga forma, disa mbajtës të dhënash USB nuk janë të përshtatshëm për lidhje direkte me portën USB. Për të parandaluar lëndimin personal, mbajtësit e të dhënave USB duhet të përdoren vetëm me kabllon shtesë të lidhjes.

Lidhni mbajtësin e të dhënave USB me kabllon USB. Sapo lidhet, mbajtësi i të dhënave USB mund të zgjidhet duke shtypur tastin **SRC 12. USB** afishohet.

Afishimi i kohës së kaluar ose të mbetur të luajtjes

Shtypni tastin **6** në bllokun e tasteve për të kaluar nga afishimi i kohës së kaluar të luajtjes (ELAPSED) dhe asaj të mbetur (REMAIN) të këngës aktuale.

Afishimi i informacionit të këngës (etiketat ID3)

Nëse skedarët audio përmbajnë etiketa ID3, informacioni përkatës afishohet një herë si tekst lëvizës në fillim të çdo kënge. Nëse skedari audio nuk përmban etiketa ID3, afishohet vetëm emri i skedarit.

SHËNIM: Shihni gjithashtu përshkrimin përkatës të softuerit MP3 të kompjuterit ose softuerin e kopjesit për të krijuar etiketa ID3.

Shtypni tastin **5** për të afishuar një herë informacionin e këngës si tekst lëvizës. Etiketat ID3 të këngës aktuale afishohen një herë si tekst lëvizës.

SHËNIM: Ky funksion nuk disponohet nëse afishimi i informacionit të këngës si tekst lëvizës është i çaktivizuar. Shihni "Aktivizimi/çaktivizimi i shfaqjes së informacionit të këngës si tekst lëvizës" (SCRL).

OULXBER,0002A18-A7-13JUN17

Aktivizimi/çaktivizimi i lëvizjes së informacionit të këngës (SCRL)

1. Zgjidhni modalitetin CD ose MP3/WMA.
2. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menynë.
3. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **SCRL** dhe cilësimi aktual **OFF** ose **ON**.
4. Ktheni kontrollin e volumit në drejtim kundërorar ose orar për të aktivizuar ose çaktivizuar tekstin lëvizës me informacionin e këngës.
5. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyja.
6. Nëse zgjidhet **SCRL OFF**: Në fillim të çdo kënge, shfaqet/lëviz titulli i këngës. Më pas shfaqet numri i këngës dhe kohëzgjatja për pjesën e mbetur të kohës së luajtjes së këngës.

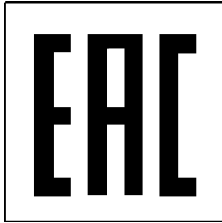
OULXBER,0002A19-A7-10FEB16

Luajtja e skedarëve MP3 ose WMA

Zgjedhja e direktoriumit	Shtypni tastin ▲ ose tastin ▼ për të kaluar lart ose poshtë në një direktorium tjetër. Në këtë mënyrë, mund të hyhet edhe te nëndirektoriumet. Direktoriumet e mbajtësit të të dhënave që nuk përmbajnë skedarë të vlefshëm audio kapërcehen.
Zgjidhni këngën	Shtypni tastin ► ose tastin ◀ për të zgjedhur këngën tjetër ose të mëparshme. Nëse kënga e mëparshme po luhet tashmë që prej 10 sekondave, ajo do të rinisë kur tasti ◀ shtypet njëherë.
Kërkimi i shpejtë (me zë)	Shtypni tastin ◀ ose tastin ► për të filluar luajtjen shpejt përpara ose shpejt mbrapa. Lëshoni tastin kur gjendet pika që dëshironi.
Luajtje e rastësishme (MIX ALL) (të gjitha këngët në mbajtësin e të dhënave)	Shtypni disa herë tastin 3 në bllokun e tasteve derisa të afishohet MIX ALL . MIX afishohet dhe të gjitha këngët në mbajtësin e të dhënave MP3 luhen në rend të rastësishëm.
Luajtje e rastësishme (MIX DIR) (të gjitha këngët e direktoriumit ose dosjes)	Shtypni disa herë tastin 3 në bllokun e tasteve derisa të afishohet MIX DIR . MIX afishohet dhe të gjitha këngët në direktoriumin MP3 luhen në rend të rastësishëm.
Ndalimi i MIX	Shtypni sërish tastin 3 në bllokun e tasteve. MIX OFF afishohet shkurtimisht, pastaj MIX nuk afishohet më. Luajtja do të vazhdojë normalisht.
Kërkimi i këngëve (SCAN TRK) (të gjitha këngët në mbajtësin e të dhënave)	Luajini të gjitha këngët e mbajtësit të të dhënave MP3 në rend zbritës për rreth 10 sekonda secila: Shtypni disa herë tastin 4 në bllokun e tasteve derisa të afishohet SCAN TRK .
Kërkimi i këngëve (SCAN FLM) (të gjitha këngët e direktoriumit ose dosjes)	Luajini të gjitha këngët e direktoriumit MP3 në rend zbritës për rreth 10 sekonda secila: Shtypni disa herë tastin 4 në bllokun e tasteve derisa të afishohet SCAN FLD . Ndaloni kërkimin, vazhdoni luajtjen e këngës: Shtypni sërish tastin 4 në bllokun e tasteve për të ndaluar procesin e kërkimit. SCAN OFF afishohet shkurtimisht. Vazhdon luajtja e këngës aktuale.
Përsëritja e këngës ose direktorisë (RPT TRK) dhe (RPT DIR)	Përsëritja e këngës: Shtypni tastin 2 në bllokun e tasteve. RPT TRK afishohet shkurtimisht, pastaj afishohet RPT . Kënga aktuale përsëritet derisa të çaktivizohet RPT . Përsëritja e direktorisë: Shtypni tastin 2 në bllokun e tasteve. RPT DIR afishohet shkurtimisht, pastaj afishohet RPT . Direktoria aktuale përsëritet derisa të çaktivizohet RPT . Ndalimi i përsëritjes: Shtypni sërish tastin 2 në bllokun e tasteve. RPT OFF afishohet shkurtimisht, pastaj RPT nuk afishohet më. Luajtja do të vazhdojë normalisht.
Luajtja e këngëve nga lista e luajtjes	Nëse lista e luajtjes është krijuar dhe ruajtur në direktoriumin rrënjë, ajo mund të luhet në modalitetit PLST. Shtypni dhe mbani tastin TA derisa të afishohet PLST ON . Luajtja e këngës së parë të listës së luajtjes nisët pas 2 sekondash. Nëse disponohen lista të ndryshme luajtjeje (të gjitha në direktoriumin rrënjë), zgjidhni listën e dëshiruar të luajtjes me anë të tasteve ▲ dhe ▼. Nëse në operatorin e të dhënave nuk janë ruajtur lista luajtjeje, NO PLST afishohet kur shtypet dhe mbahet tasti TA . Kur jeni në modalitet PLST, nuk mund të hyni në direktorime të tjera. Modaliteti PLST duhet të çaktivizohet për të ndryshuar direktoriumet. Shtypni dhe mbani tastin TA derisa të afishohet PLST OFF . Luajtja e këngës së parë të direktoriumit të parë nisët pas 2 sekondash.
Ndërprerja e luajtjes (PAUSE)	Shtypni tastin 1 në bllokun e tasteve. PAUSE afishohet. Anuloni pushimin: Shtypni tastin 1 në bllokun e tasteve. Luajtja do të vazhdojë.

Përdorimi i Bluetooth® (vetëm për radion premium)

Përdorimi i Bluetooth®, informacion i përgjithshëm



LX245298—UN—27JUL15

Etiketa e certifikimit e Bluetooth® për Rusinë

Ky sistem radioje është i pajisur me një modul të integruar Bluetooth®. Në përdorimin e komunikimeve në radio, Bluetooth® mundëson transferim të sigurt të të dhënave midis sistemit të radios dhe pajisjes së çiftuar pranë diapazonit të Bluetooth®, si p.sh. telefon.

Radioja mbështet funksionet e mëposhtme:

- Aktivizimi dhe çaktivizimi manual i funksionit Bluetooth®.
- Lidhja (çiftimi) i përhershëm ndërmjet sistemit të radios dhe celularit.
- Çiftimi automatik me celularin e lidhur me parë në ndezjen e sistemit të radios.
- Shkarkimi i 252 kontakteve me 4 numra telefoni secili nga numërori telefonik i celularit të çiftuar.
- Kërkimi i kontakteve të transferuara.
- Marrja dhe kryerja e thirrjeve.
- Luajtja e skedarëve audio.

Rregullat për Amerikën Veriore

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

Seksioni 15.19 i FCC-së, kërkesat për etiketimin

Kjo pajisje pajtohet me seksionin 15 të rregulloreve të FCC-së (Komisioni Federal i Komunikimeve) dhe me standardet RSS të Industry Canada për përjashtim nga licencimi. Përdorimi varet nga dy kushtet e mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk mund të shkaktojë interferencë të dëmshme.
2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë, përfshirë interferencat që mund të shkaktojnë funksionim të padëshiruar.

Seksioni 15.21 i FCC-së, informacioni për përdoruesin

Ndryshimet ose modifikimet që nuk miratohen shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund të bëjnë të pavlefshëm autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.

Rregullat për Meksikë

NOM-121-SCT1-2009

Përdorimi i këtij sistemi i nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme:

1. Ky sistem ose pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme.
2. Ky sistem ose pajisje duhet të pranojë çdo interferencë që merret, përfshirë interferencën që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar.

OULXBER.0002A0B-A7-11FEB16

Konfigurimi i Bluetooth®

Përpara se të përdoret Bluetooth® duhet të kryhen hapat e mëposhtëm:

1. Aktivizoni funksionin Bluetooth®
2. Zgjidhni llojin e lidhjes (telefon/audio)
3. Çiftoni radion me telefonin ose me një pajisje tjetër me Bluetooth®

Menjëherë sapo të çiftohet celulari, thirrjet telefonike mund të merren dhe të kryhen nëpërmjet sistemit të radios. Gjithashtu, skedarët muzikorë MP3 në pajisje me Bluetooth® mund të luhen përmes sistemit të radios.

OULXBER.0002A0C-A7-10FEB16

Aktivizimi/çaktivizimi i Bluetooth® (BT MODE)

Funksioni Bluetooth® mund të aktivizohet ose të çaktivizohet në çdo modalitet (radio, CD, USB, AUX, XM). Kur Bluetooth® është i aktivizuar, pulson simboli përkatës.

SHËNIM: Simboli i Bluetooth® afshohet pa ndalim kur Bluetooth® është i aktivizuar dhe kur është çiftuar një pajisje.

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menunë.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afshohet **BT MODE**. Prisni për 2 sekonda derisa të afshohet cilësimi aktual **BT OFF** ose **BT ON**.
3. Ktheni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të aktivizuar ose çaktivizuar Bluetooth®. Pas 2 sekondash, cilësimi i ri aktivizohet dhe simboli Bluetooth® fillon të pulsojë.
4. Shtypni tastin **MENU** për të hapur **CON-TYPE** ose prisni një moment për t'u kthyer automatikisht në modalitetin e zgjedhur aktual.

OULXBER.0002A0D-A7-09FEB16

Zgjedhja e llojit të lidhjes (CON-TYPE) dhe çiftimi i pajisjeve (BT-PAIR)

Telefoni Bluetooth® dhe audioja Bluetooth® mund të përdoren me këtë sistem radioje. Zgjedhja bëhet në menyën CON-TYPE.

SHËNIM: CON-TYPE afishohet vetëm kur Bluetooth® është i aktivizuar (BT ON).

Zgjedhja e llojit të lidhjes (CON-TYPE)

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **CON-TYPE**. Prisni për 2 sekonda derisa të afishohet nënmenyja **BT PHONE** ose **BT AUDIO**.
3. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të zgjedhur **BT PHONE** ose **BT AUDIO**.
4. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën vijuese **BT PAIR** ose shtypni tastin **TA** për ta anuluar.

Çiftimi i pajisjeve Bluetooth® (BT-PAIR)

1. Shtypni tastin **MENU** për të hapur menyën.
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **BT PAIR**. Prisni për 2 sekonda derisa të afishohet nënmenyja **VISIBLE** ose **BT AUDIO**. Pas 2 sekondash, shfaqet **PIN XXXX** (XXXX përfaqëson një sekuençë individuale numrash).
3. Në telefon, aktivizoni Bluetooth®, zgjidhni "New Device" ose "BOSCH BT" (nëse është konfiguruar më parë) dhe nisni kërkimin për lidhjen. Menjëherë sapo të jetë vendosur lidhja me celularin, juve do t'ju kërkohet të fusni PIN-in.
4. Më pas, fusni në celular numrat (XXXX) që afishohen në radio dhe konfirmojini nëse kërkohet.
5. Nëse çiftimi ishte i suksesshëm, afishohet simboli i Bluetooth® dhe **PAIRED**; pastaj pas 2 sekondash afishohet **BT JOIN**, i ndjekur nga emri i kontaktit të celularit të çiftuar.

*SHËNIM: Nëse çiftimi nuk ishte i suksesshëm, afishohet **NO PAIR** dhe sistemi i radios kthehet menjëherë në modalitetin e mëparshëm. Mund të niset një përpjekje e re për çiftim.*

7. Emri i kontaktit shfaqet për 10 sekonda dhe më pas sistemi i radios kthehet në modalitetin e zgjedhur përpara çiftimit.

OULXBER,0002A0E-A7-10FEB16

Pajisja me Bluetooth® u lidh (BT-JOIN)

Me sistemin e radios mund të çiftohen deri në 5 celularë. Celulari i lidhur së fundmi rilidhet gjithmonë automatikisht dhe afishohet te **BT JOIN**. Nëse duhet të lidhet një celular tjetër i çiftuar më parë, duhet të çaktivizohet fillimisht funksioni Bluetooth® në të gjithë

celularët e tjerë brenda zonës. Celulari që dëshironi mund të çiftohet sërish me sistemin e radios.

Me sistemin e radios mund të çiftohen maksimumi 5 celularë. Nëse është çiftuar pajisje tjetër, pajisja që është ruajtur më gjatë do të fshihet.

OULXBER,0002A0F-A7-10FEB16

Transferimi dhe hyrja tek të dhënat e numeratorit telefonik

Transferimi i të dhënave të numeratorit telefonik:

Pas çiftimit të suksesshëm, nga celulari i lidhur transferohen te sistemi i radios deri në 252 kontakte me 4 numra telefoni secili. Transferimi kryhet automatikisht në sfond. Nuk ka informacion për procesin. Mund të hyhet tek të dhënat e telefonit nëpërmjet sistemit të radios menjëherë sapo të ndalojë pulsimi i simbolit Bluetooth®.

Hyrja tek të dhënat e numeratorit telefonik:

Të dhënat e numeratorit telefonik (numrat e telefonit, emrat e kontakteve etj.) ruhen në një listë. Lista mund të shfaqet duke shtypur dhe mbajtur tastin **SRC** dhe më pas të kërkohet duke përdorur tastet me shigjeta. Shtypni sërish tastin **SRC** ose shtypni tastin **MENU** për ta anuluar.

1. Shtypni dhe mbani tastin **SRC** për më shumë se 3 sekonda për të hapur listën.
2. Afishohet kontakti i parë.
3. Shtypni tastin ► për të kaluar në karakterin tjetër në alfabet.
4. Shtypni tastin ◀ për të kaluar në karakterin e mëparshëm në alfabet.
5. Shtypni tastin ▼ për të afishuar kontaktin tjetër.
6. Shtypni tastin ▲ për të afishuar kontaktin e mëparshëm.
7. Shtypni tastin **MENU** për të mbyllur listën.

SHËNIM: Thirrjet hyrëse kanë prioritet. Lista do të mbyllet dhe do të shfaqet modaliteti i zgjedhur së fundmi. Informacioni i telefonit përdoret pas çdo telefonate.

OULXBER,0002A10-A7-10FEB16

Marrja dhe kryerja e thirrjeve

Kur sistemi i radios është çiftuar me celularin, mund të merrni dhe të kryeni thirrje.

Përgjigjja e një thirrjeje

Kur vjen një thirrje, bie zilja dhe afishohet **CALL**. Pas 2 sekondash, pamja ndryshon dhe afishohet emri i kontaktit ose numri i telefonit të telefonuesit. Nëse

informacioni përkatës nuk disponohet, do të afishohet **PRIVATE NUMBER**.

1. Shtypni tastin **BND** për t'iu përgjigjur thirrjes. (Për të refuzuar një thirrje, shtypni tastin **MENU**.)
2. Nëse nevojitet, përdorni kontrollin e volumnit për të rregulluar volumnin e telefonit.
3. Shtypni tastin **MENU** për të përfunduar thirrjen.

CALL END afishohet për 2 sekonda dhe sistemi i radios kthehet në modalitetin e zgjedhur aktualisht.

Kryerja e një thirrjeje

1. Shtypni dhe mbani tastin **SRC** për më shumë se 3 sekonda për të hapur listën e kontakteve.
2. Përdorni tastet me shigjeta për të zgjedhur kontaktin e dëshiruar dhe shtypni **BND** për të vendosur lidhjen.
3. Pas vendosjes së lidhjes, afishohet **IN CALL**.
4. Nëse nevojitet, përdorni kontrollin e volumnit për të rregulluar volumnin e telefonit.
5. Shtypni tastin **MENU** për të përfunduar thirrjen.

CALL END afishohet për 2 sekonda dhe sistemi i radios kthehet në modalitetin e zgjedhur aktualisht.

Funksioni MUTE: Nëse gjatë bisedës shtypet shkurtimisht tasti On/Off, transmetimi i bisedës nga mikrofoni mbyllet (Heshtje). Shtypja e tastit On/Off sërish riaktivizon transmetimin e bisedës.

SHËNIM: Thirrjet hyrëse gjatë një thirrjeje aktive njoftohen nëpërmjet ziles. Pas përfundimit të ziles, thirrja hyrëse refuzohet automatikisht.

OULXBER,0002A11-A7-09FEB16

Luajtja e skedarëve audio (BT AUDIO)

Ky sistem radioje mbështet standardin A2DP¹ të Bluetooth®. Kur telefoni ose luajtësi i audios mbështet edhe A2DP, skedarët muzikorë të mbështetur mund të transferohen me valë në sistemin e radios dhe të luhen në cilësi stereo. Për luajtje, duhet të zgjidhet lloji i lidhjes **BT AUDIO** në menynë **CON-TYPE** dhe pastaj duhet të çiftohet pajisja Bluetooth®. Pas çiftimit të suksesshëm, hyni në modalitetin **BT AUDIO** me anë të tastit **SRC** për të dëgjuar skedarët muzikorë.

Çiftoni pajisjen me radion: Shihni "Zgjedhja e llojit të lidhjes (CON-TYPE) dhe çiftimi i pajisjeve (BT-PAIR)" në këtë seksion.

Pas çiftimit të suksesshëm:

1. Shtypni disa herë tastin **SRC** derisa të afishohet

¹ A2DP (Profili i avancuar i shpërndarjes së audios) është një teknologji transferimi e përdorur gjerësisht që lejon transmetimin e sinjaleve audio stereo në një marrës të përshtatshëm që përdor Bluetooth®.

modaliteti **BT AUDIO**. Luajtja e këngëve fillon automatikisht dhe vazhdon ose deri në fund të skedarit, direktoriumit ose pafundësisht, në varësi të cilësimit të celularit/lexuesit audio. Informacioni i këngës do të afishohet si tekst lëvizës, nëse disponohet dhe nëse është aktivizuar SCRL-ja. Nëse nuk disponohet informacion për këngën, shfaqet **TITLE UNKNOWN**.

SHËNIM: Burimi i audios nuk disponohet derisa simboli i Bluetooth® të ndalojë së pulsuar në ekran.

2. Përdorni kontrollin e volumnit për të rregulluar volumnin e luajtjes.
3. Shtypni tastin e ndërprerjes **||▶** për të ndërprerë luajtjen. Shtypni sërish tastin e ndërprerjes për të rinisur luajtjen. Ky funksion disponohet vetëm nëse mbështetet nga celulari/lexuesi.

SHËNIM: Funksioni i luajtjes/pushimit dhe funksioni i anashkalimit të këngëve disponohet vetëm nëse mbështetet nga telefoni ose lexuesi. Funksioni shpejt përpara/shpejt pas nuk mbështetet.

4. Shtypja e butonit të fikjes/ndezjes (heshtje) ndërpret për pak çaste funksionimin e altoparantit gjatë modalitetit audio BT.

SHËNIM: Volumi në pajisjen e çiftuar ndikon në hyrjen e zërit të radios. Nëse volumi i pajisjes është shumë i ulët, atëherë nuk do të dëgjoni audio nga radioja.

*SHËNIM: Funksioni i telefonit është gjithashtu aktiv në modalitetin **BT AUDIO** dhe ka prioritet ndaj luajtjes së muzikës. Si rrjedhim, luajtja e muzikës ndërpritet për të gjithë kohëzgjatjen e thirrjes.*

OULXBER,0002A12-A7-13JUN17

Sinjali satelitor SiriusXM® (vetëm për Amerikën e Veriut)

Radioja SiriusXM®, Informacion i përgjithshëm

Shërbimi do të rinovohet automatikisht dhe do të faturohet me tarifat aktuale të asaj kohe derisa të na telefononi në numrin 1-866-635-2349 për ta anuluar. Shihni Marrëveshjen me klientin për kushtet e plota në adresën www.siriusxm.com. Zbatohen tarifa dhe taksa të tjera. Të gjitha tarifat dhe programimi janë subjekt ndryshimi. XL mund të përfshijë shpesh gjuhë të drejtpërdrejtë ose programe për të rritur. Telefononi në Qendrën e kujdesit për dëgjuesin të SiriusXM në numrin 1-800-967-2346 dhe pyesni për paketat tona familjare; në Kanada telefononi në numrin 1-877-438-9677. Shërbimi satelitor XM disponohet vetëm për personat me moshë minimale 18 vjeç e lart në 48 shtetet kontinentale të SHBA-së dhe D.C.-në. Për më shumë informacion rreth orareve të programeve dhe pajtimeve, ju lutemi vizitoni www.siriusxm.com; në Kanada vizitoni www.siriusxm.ca. Mund edhe të telefononi për t'u pajtuar. Klientët në SHBA: 1-800-967-2346; Klientët në Kanada: 1-877-438-9677.

SHËNIM: Ndalohet kopjimi, dekompilimi, çmontimi, zbërthimi, pirateria, manipulimi ose vënia në dispozicion e ndonjë teknologjie ose softueri të inkorporuar në marrësit e përshtatshëm me sistemin e radios satelitore SiriusXM® ose që mbështesin faqen e internetit të SiriusXM®, shërbimin në internet ose çdo përmbajtje të tij. Për më tepër, softueri i ngjeshjes së zërit AMBE®, i përfshirë në këtë produkt mbrohet nga të drejtat e pronësisë intelektuale, përfshirë të drejtat e patentës, të drejtat e autorit dhe sekretet tregtare të Digital Voice Systems, Inc.

Kanada: Në lartësitë ekstreme në veri mund të ketë përkeqësim të shërbimit. Kjo është përtej kontrollit të radios satelitore SiriusXM®.

OULXBER,00029FC-A7-09FEB16

Shfaqja e numrit të serisë XM

1. Bëni gati një bllok shënimesh dhe një stilolaps.
2. Shtypni vazhdimisht tastin **SRC** derisa të afishohet **XM**.
3. Pas 2 sekondash afishohet kanali **CHN 0**.
4. Më pas shfaqet **RADIO ID**. Pas 2 sekondash të tjera, shfaqet për 10 sekonda numri i serisë prej tetë shifrash i XM-së (i ngjashëm me 1A2B3C4D).
5. Regjistroni numrin; ky është kodi që kërkohet për t'u pajtuar në shërbimin e radios satelitore.

SHËNIM: Në kanalin 0, shfaqja alternohet midis CHN 0 (2 sekonda), RADIO ID (2 sekonda) dhe numrit të serisë (10 sekonda). Kjo përsëritet pafundësisht për aq kohë sa operatori është në kanalin 0.

OULXBER,0002A1C-A7-11FEB16

Modaliteti i radios XM

SHËNIM: Vetëm radiot Premium në Amerikën e Veriut disponojnë XM. Për radion Premium pa CD (SHBA), është vetëm "XM Ready", operatori duhet ta blejë sintonizuesin XM veçmas nga radioja.

Ky sistem radioje është i pajisur me një sintonizues XM për të marrë stacionet dixhitale të radios nëpërmjet satelitit (p.sh. radioja XM). Ka tre banda XM (niveli i memories XM1, XM2 dhe XM3) me deri në 6 kanale secila që mund t'u caktohen 6 tasteve të stacioneve.

Me anë të funksionit CAT, kanalet mund të zgjidhen në mënyrë specifike sipas llojeve (kategorive) të programit.

SHËNIM: Shërbimi i radios satelitore është me pagesë dhe përdoruesi duhet të abonohet në të! Për abonimin, nevojitet numri i serisë së marrësit. Shihni Afishimi i numrit të serisë XM në këtë seksion.

OULXBER,00029FD-A7-11FEB16

Nisja e modalitetit të radios XM

Nëse sistemi i radios është aktualisht në modalitet të ndryshëm:

Shtypni disa herë tastin **SRC** derisa të afishohet **XM** dhe numri i kanalit (X përfaqëson një numër).

OULXBER,00029FE-A7-09FEB16

Zgjedhja e bandës XM (Niveli i memories)

Banda XM1 caktohet si e zgjedhur nga fabrika. Shtypni tastin **BND** për të ndërruar nivelet e memories.

Emri i bandës së zgjedhur XM shfaqet në cepin e poshtëm majtas të ekranit.

OULXBER,00029FF-A7-11FEB16

Zgjedhja e kanaleve XM

Kanalet XM mund të zgjidhen me anë të butonave me shigjeta majtas dhe djathtas ◀ ▶. Nëse modaliteti i kërkimit sipas kategorisë është aktiv, do të disponohen vetëm kanalet sipas kategorisë së zgjedhur.

- Shtypni tastin ▶ për të kaluar në kanalin tjetër.
- Shtypni tastin ◀ për të kaluar në kanalin e mëparshëm.

Afishohet numri i kanalit të zgjedhur.

OULXBER,0002A00-A7-11FEB16

Ruajtja e kanaleve XM

Ruajtja e kanaleve XM në tastet e stacioneve është identike me ruajtjen e stacioneve analoge të radios.

1. Shtypni tastin **BND** dhe zgjidhni bandën përkatëse XM.
2. Shtypni tastin ► ose ◀ për të zgjedhur kanalin e dëshiruar XM.
3. Zgjidhni një nga tastet e stacioneve 1-6 për ruajtjen e kanalit XM, pastaj shtypni dhe mbani këtë tast për më shumë se 2 sekonda.

Një sinjal konfirmimi tregon se kanali XM është ruajtur tashmë në tastin e zgjedhur të stacionit.

Ndërkohë që luhet kanali XM, vendndodhja e ruajtjes (p.sh. P1) e këtij kanali XM shfaqet në cepin e sipërm majtas të ekranit.

OULXBER,0002A01-A7-09FEB16

Zgjedhja e kanaleve të ruajtura XM

1. Shtypni tastin **BND** dhe zgjidhni bandën përkatëse XM.
2. Shtypni tastin përkatës të stacionit 1-6 për të zgjedhur kanalin e dëshiruar XM.

OULXBER,0002A02-A7-11FEB16

Modalitet i kategorisë të kanalit XM (CAT) Aktiv/Joaktiv

1. Shtypni tastin **SRC** dhe kaloni në modalitetin satelitor (nëse nuk është zgjedhur ende XM).
2. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të afishohet **CAT**.
3. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim orar ose kundërorar për të zgjedhur **CAT ON** ose **CAT OFF**.
4. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyuja.

OULXBER,0002A03-A7-11FEB16

Zgjedhja e kategorisë së kanalit XM

Kategoritë e kanalit XM (p.sh. ROCK, JAZZ, NEWS etj.) zgjidhen me anë të tasteve me shigjeta ▼ dhe ▲.

SHËNIM: CAT duhet të aktivizohet që të mund të zgjidhet një lloj programi.

- Shtypni tastin ▲ për të shkuar te kategoria tjetër.
- Shtypni tastin ▼ për t'u kthyer te kategoria e mëparshme.

OULXBER,0002A04-A7-11FEB16

Caktimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)

Në modalitetin e radios XM, një nga funksionet e mëposhtme mund t'i caktohet tasteve ◀ dhe ►:

CHNSEEK: Ndryshimi manual i kanaleve XM me rritje

CHNSCAN: Kërkimi i kanaleve XM të disponueshme në bandën aktuale XM të zgjedhur

1. Shtypni disa herë tastin **MENU** derisa të shfaqet **KEY PRG**.
2. Kthejeni kontrollin e volumnit në drejtim kundërorar ose orar për të kaluar nga CHNSEEK në CHNSCAN ose anasjelltas.
3. Shtypni tastin **MENU** disa herë për të dalë nga menyuja.

OULXBER,0002A05-A7-11FEB16

Informacioni i sistemit

Në modalitetin e radios XM mund të ndodhin defekte të ndryshme; sistemi i radios afishon mesazhet përkatëse të gabimeve. Referojuni gjithashtu "Mesazhet e gabimeve dhe defektet" në seksionin 50.

OULXBER,0002A07-A7-09FEB16

Specifikimet

Specifikimet

	Radioja standarde	Radio Premium (BE)	Radioja Premium për Amerikën Veriore
Tensioni i punës	12 Volt	12 Volt	12 Volt
Dalja	4 x 20 vat (sinusoidale në 4 om)	4 x 20 vat (sinusoidale në 4 om)	4 x 20 vat (sinusoidale në 4 om)
Dalja AUX	2 x 2,0 volt efektive	2 x 2,0 volt efektive	2 x 2,0 volt efektive
Bandat e valëve, shtetet NAFTA			
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	nuk disponohet	162,4 – 162,55 MHz
Bandat e valëve, EVROPE			
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
Reagimi i frekuencës FM	30 – 15 000 Hz	30 – 15 000 Hz	30 – 15 000 Hz
Brezi i frekuencës i Bluetooth®	-	2400 Mhz - 2480 Mhz	2400 Mhz - 2480 Mhz
Energjia e rrezatuar e Bluetooth®	-	Bluetooth® < 10 mW	Bluetooth® < 10 mW
Këshilla/kufizim i Bluetooth®	-	Përdoret antenë e brendshme me Bluetooth®	Përdoret antenë e brendshme me Bluetooth®

Brezat e disponueshëm të valëve (brezat e sintonizuesit):

- EUROPE (Evropë)
- NAFTA (Amerika Veriore)
- SOTHAMRC (Amerika Jugore)
- MESTAFRC (Lindje e Mesme dhe Afrikë)
- APAC (Azi/Paqësor, pa Japoninë)
- TAIWAN (Tajvan)
- PHILIPIN (Filipine)

- AUSTRLNZ (Australi dhe Zelandë e Re)

OULXBER,0002D7C-A7-25APR17

Numri i identifikimit të produktit dhe numri i serisë i SiriusXM®

Shihni gjithashtu "Shfaqja e numrit të serisë XM" në këtë manual përdorimi.

Shënoni numrat këtu:

Emri i modelit të radios (shihni pamjet identifikuese):

Numri i identifikimit të radios, shihni "Shfaqja e numrit të serisë XM": .

Numri i serisë SiriusXM®, shihni "Shfaqja e numrit të serisë XM"

OULXBER,0002A09-A7-11FEB16

Mesazhet e gabimeve dhe defektet

Mesazhet e gabimeve gjatë sinjalit satelitor (vetëm për Amerikën Veriore):	
SATUPDAT	Përditësimi i kodit të enkriptimit
NO SIGNL	Nuk ka sinjal ose sinjali është shumë i dobët. Ky mesazh gabimi afishohet derisa sinjali forcohet mjaftueshëm.
LOAD SIGNL	Dekodimi i sinjalit të audios nuk është i suksesshëm; ndryshoni kanalën.
OFF AIR	Kanali i zgjedhur nuk transmeton, ndryshoni kanalën.
CH UNAVL	Kanali i zgjedhur nuk disponohet më, sistemi i radios kalon automatikisht në kanalën e mëparshme.
Sintonizues XM	sintonizuesi i jashtëm nuk komunikon me radion. Kontrolloni siguresat, telat dhe rrymën në sintonizues.

Specifikimet

Mesazhet e gabimeve gjatë sinjalit satelitor (vetëm për Amerikën Veriore):	
Antena XM	Antena satelitore XM nuk dërgon sinjal në sintonizues. Kontrolloni lidhjet.
— — —	Nuk ka informacion për artistin ose këngën; mesazhi afishohet derisa të merret informacioni përkatës.

Radioja dhe luajtja e skedarit - Defektet:	
Radioja kalon në frekuenca të cilat nuk i transmeton asnjë stacion në rajon.	Marrësi duhet caktuar në bandën e frekuencës së disponueshme në rajon. Vizitoni shitësin e John Deere™ për ta caktuar radion në bandën e duhur të frekuencës.
Burimi i audios AUX nuk disponohet.	Burimi i audios AUX afishohet vetëm nëse është lidhur pajisje hyrëse në fole të përkatëse. Në rast problemesh, kontrolloni spinat dhe kabllot dhe ndizni pajisjen hyrëse.
Cilësia e zërit të bisedës është e keqe kur përdoret Bluetooth® me valë.	Sigurohuni që fletët e ventilimit të mos e drejtojnë ajrin e ventilatorit drejt mikrofonit. Fuqia e baterisë së telefonit është shumë e ulët, lidhni kabllon e ngarkimit. Ngrini volumnin e pajisjes me Bluetooth®. Aktivizoni barazuesin e pajisjes me Bluetooth® (nëse ka).
Mesazhi i BLOKUAR	Audioja nuk mund të luhet. Radioja është kyçur për të parandaluar përdorimin e paautorizuar ("pajisja kundër vjedhjes" është aktive). Vizitoni shitësin e John Deere™ për të shkyçur radion.
Mesazh GABIMI DEF	Problem me pajisjen USB. Format i pasaktë skedari. Pajisja USB nuk është e përputhshme

OULXBER,0002D9D-A7-13JUN17

Deklarata e konformitetit

Me anë të kësaj deklarate, "Robert Bosch Car Multimedia GmbH" deklaron se llojet e pajisjeve radio të renditur më poshtë janë në përputhje me Direktivën 2014/53/BE (Shtojca VII).

- John Deere baza 1 SHBA (Radio standarde)
- John Deere baza 3 SHBA/BE (Radio standarde me CD)
- John Deere baza 4 BE (radio premium BE)
- John Deere baza 4 SHBA (radio premium për Amerikën e Veriut)
- John Deere baza 5 (radio premium pa CD SHBA)

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e internetit:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Teksti i plotë i Direktivës 2014/53/BE për shtetin përkatës:	
Shteti	Direktiva
Estoni	2014/53/EL
Lituani Letoni	2014/53/ES
Austri Republika Çeke Gjermani Danimarkë Finlandë Mbretëri e Bashkuar Kroaci	2014/53/BE

Hungari Irlandë Holandë Suedi Sllovaki	
Belgjikë Spanjë Francë Itali Luksemburg Maltë Poloni Portugali Rumani	2014/53/UE
Qipro Greqi	2014/53/
Bullgari	2014/53/KE

Bluetooth® Specifikimet

Brezi i frekuencës	2400 Mhz - 2480 Mhz
Energjia e rrezatuar (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Këshilla/Kufizim	Përdoret antenë e brendshme me "Bluetooth®"

OULXBER,0002C51-A7-25APR17

Bluetooth është markë tregtare e Bluetooth SIG

Unioni Ekonomik i Euroazisë



TS1738—UN—26APR16

Markimi EAC

Ky informacion vlen vetëm për produktet që mbajnë shenjën e konformitetit EAC të shteteve anëtare të Unionit Ekonomik të Euroazisë.

Prodhues:

Deere & Company, Moline, Illinois SHBA

Emri i përfaqësuesit të autorizuar të Unionit Ekonomik të Euroazisë:

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar
“John Deere Rus”

Adresa e përfaqësuesit të autorizuar:

142050, Rusi, rajoni i Moskës, qarku Domodedovo,
Domodedovo, nënqarku Beliy Stolbi, vladенье
“Magazina 104”, Godina 2

Kontaktoni shitësin për mbështetje teknike.

Data e prodhimit tregohet nga shenja e produktit mbi ose pranë pllakës së numrit të serisë.

DX,EAC-A7-27APR16

Treguesi

A	
Afishimi i numrit të serisë XM	40-1
Aktivizimi i Bluetooth® (BT MODE)	35-1
Aktivizimi/çaktivizimi i funksioneve RDS	15-2
Aktivizimi/çaktivizimi i lëvizjes së informacionit të këngës	30-1
Aktivizimi/çaktivizimi i sinjalit të konfirmimit	10-2
Aktivizimi/çaktivizimi i volumit të lartë	10-3

B	
Bluetooth®, çiftimi i pajisjeve (BT-PAIR)	35-2
Bluetooth®, luajtja e skedarëve audio (BT AUDIO)	35-3
Bluetooth®, marrja dhe kryerja e thirrjeve	35-2
Bluetooth®, Transferimi dhe kërkimi i të dhënave të telefonit (transferimi i të dhënave)	35-2
Bluetooth®, Transferimi i të dhënave	35-2
Burimet e jashtme të audios	25-1
Hyrja ndihmëse	10-4
Hyrja USB	10-4

C	
Caktimi i funksionit të tasteve (KEY PRG)	15-4
Cilësimet sipas shtetit	15-1

F	
Funksioni i kërkimit, Ndeshmëria	15-3

H	
Heshtja e radios	10-2

I	
Informacioni i këngës, funksioni i lëvizjes	
AKTIV/JOAKTIV	30-1
Informacioni i trafikut	20-1

K	
Kalimi në një stacion	15-2
Kanalet XM, zgjedhja e kanaleve të ruajtura	40-2
Kërkimi për stacione të disponueshme	15-4
Konfigurimi bazë për marrje të radios	05-1
Konfigurimi i Bluetooth®	35-1
Konfigurimi i marrësit të radios	15-1
Kontrolli për stacionet e ruajtura (PRSTSCAN)	15-3
Krijimi i mbajtësit të të dhënave USB	30-1

L	
Luajtja e skedarëve MP3 ose WMA	30-2
Luajtja e skedarëve të muzikës	
MP3	30-1
WMA	30-1
Lloji i programit	15-4

M	
Marrja dhe kryerja e thirrjeve, Bluetooth®	35-2
Marrja e radios, konfigurimi bazë	05-1
Marrja e stacioneve të ruajtura	15-3
Modaliteti i nisjes së radios	15-2
Modaliteti i radios XM	40-1
MP3, Etiketat ID3	30-1
MP3, Mbajtësi i të dhënave USB	30-1

N	
Ndezja/fikja	10-2
Ndeshmëria e kërkimit	15-3
Nisja e modalitetit MP3, Mbajtësi i të dhënave USB	30-1
Numri i serisë XM, Afishimi	40-1

O	
Ora	10-4

P	
Përdorimi i MP3, CD-së (informacion i përgjithshëm)	30-1
Përdorimi i WMA-së, CD-së (informacion i përgjithshëm)	30-1

R	
Radio premium	
Burimet e jashtme të audios	10-4
Radioja SiriusXM™, Informacion i përgjithshëm	40-1
Reduktimi i tingullit alto gjatë interferencës (HCUT)	15-4
Rivendosja e cilësimeve të tingullit	10-3
Rivendosja e orës	10-4
Ruajtja e stacioneve	15-3
Rregullimi i ndriçimit të dritës së brendshme të radios	10-2
Rregullimi i orës	10-4
Rregullimi i shpërndarjes së volumit majtas/djathtas	10-3
Rregullimi i shpërndarjes së volumit përpara/pas	10-3
Rregullimi i volumit	10-2
Rregullimi i volumit maksimal në ndezje	10-3
Rregullimi i zërit	10-3

S	
Siguria në punë	05-1
Siguria në rrugë	05-1
Sinjali satelitor, Numri i serisë XM	40-1
Sinjali satelitor, zgjedhja e kanaleve XM	40-1
Sinjali satelitor, Zgjedhja e llojit (kategorisë) së programit	40-2
Specifikimet	50-1
Stacionet e zgjedhura, zgjedhja	15-3

Shfaqja e informacionit të këngës	30-1
---	------

T

Transmetimi i skedarëve audio me Bluetooth®	35-3
--	------

Z

Zgjedhja e kanaleve të ruajtura XM	40-2
Zgjedhja e llojit të lidhjes (CON-TYPE)	35-2
Zgjedhja e nivelit të bandës/memories së valëve	15-2
Zgjedhja e stacioneve të ruajtura	15-3
Zgjidhni pajisjen Bluetooth® për lidhje	35-2

